

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 49  
  
**Artikel:** Die andere  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478109>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# N. B. S.

Das neue Ding, die N.B.S.,  
Schrieb frech nach Bern an die Adress  
Des hohen Bundesrates:  
«Ihr Leiter unsres Staates,

Ihr macht die Sache gar nicht recht,  
Die neue Zeit versteht ihr schlecht.  
Ihr alten Demokraten,  
Laßt euch von u n s beraten.

Und wollt ihr nicht wie wir es wollen,  
Mögt ihr euch schleunigst heimwärts trollen.  
Dann richten wir — 's wird herrlich sein —  
Die Schweiz nach fremden Mustern ein!»

Der Bundesrat, er fürcht sich nit,  
Er tat ganz einfach einen Schritt:  
Im Namen unsrer Republik  
Trat er der Schlange aufs Genick!

Fredy

## Aus dem Kanton Schwyz

Bei den Trümmern des abgestürzten  
deutschen Bombers hat man, wie nun  
aus gut unterrichteten Kreisen verlautet,  
zwei Engländer gefunden!  
(Im Werkzeugkasten.) Hug

## Beispiel

Kind, in einem Kurzwarenladen: «I hätt  
gärn ei Schuehbündel.»

Verkäufer: «Du muesch woerschlinig  
es Päärli ha.»

Kind: «Nei, nur eine! D'Mame hätt  
gsait, si well nit au no afo hamschtere!»  
Hausi

## Die andere

«Gsehd Sie, Frau Müller, ich kenne  
i üsem Dörfli nur zwei Fraue, wo nüd  
ghamschtered händ.»

«Was sie nüd säged — jää — welles  
isch dä die ander?» Karagös

## Scharfblick

An einer Plakatwand in unserer Stadt  
waren drei Bilder Pestalozzis durch sieben  
Plakate mit der durchgestrichenen  
Schnecke, eingerahmt. Aus dem davor  
stehenden Publikum höre ich eine Buben-  
stimme fragen: «Vati, söll das heiße, de  
Pestalozzi heb kei Schnäggefarm welle?»  
Vino

## Der Krug der N.B.S.

Voll und übergroß war längst der Krug,  
der da schöpfte stets aus fremden Quellen;  
doch nun muß er endlich doch zerschellen,  
weil er sich an unserm Recht zerschlug!

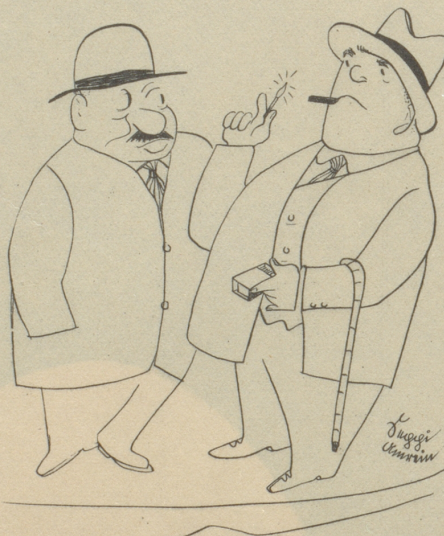
Ei Hi

**Chianti-Dettling**



Vino tipico della  
Zona classica  
Bekömmlicher Tischwein  
säurearm und stärkend

Chianti-Import  
seit 1887  
**ARNOLD DETTLING, BRUNNEN**



«Umschtele mueß me sich, Herr Meili, um-  
schtele. Ich mynersyts bi au vom Benzin-  
füürzüüg zum Zündhölzli chool!»

## Vom Radio

Die «Schweizer Radio-Zeitung» Nr. 46  
meldet:

«Seit zehn Tagen schaltet Beromünster  
abendlich bereits um 21 Uhr 57 ab. Da-  
mit fällt nun unser Emissionsschluß nicht  
mehr mit der Internationale der russi-  
schen Station Karkov zusammen, die  
leider unsere Welle in den spätern Abend-  
stunden beträchtlich stört.»

Gottseidank, daß nun wenigstens der  
Schluß der Emission nicht mehr mit Karkov  
zusammenfällt! Da werden die Hörer Freude  
haben. fis

## Zeitgemäße Anzeige

Eine Flasche Champagner wird gegen  
einen Liter Benzin umzutauschen ge-  
sucht! Andi

Im **Büffet Bärn**  
höcklet me gärn!

S. Scheidegger

## Das Kombinationsspiel für Erwachsene

Viele Mitbürger werden natürlich über  
die neue Textilienkarte schimpfen. Bei  
einer Ueberlegung aber werden sie  
einsehen, daß sie uns einen ganz neuen  
Unterhaltungsstoff liefert. Wer also des  
Jassens, Schächspiels, Mühlespiels müde  
ist, wendet sich dem eidgenössischen  
Kombinationsspiel «Kleiderkarte» zu! —  
Ich will Ihnen einige Winke geben:

Die Karten für Männer enthalten 90  
Coupons. In der Bewertungsliste sind 43  
verschiedene Sachen aufgeführt, die der  
Rationierung unterstehen. In der Tabelle  
hinter jeder Position sind die Anzahl  
Punkte für jedes Stück angegeben.

Lieber Leser, versuch nun einmal zu-  
sammenzurechnen, auf wie viele Arten  
Du zu den 90 Punkten kommst! Du wirst  
über einen Sonntag noch kein endgül-  
tiges Urteil abgeben können. Diese Kom-  
binationsrechnung wird Dir große Freude  
machen und Du wirst Dir sagen, daß es  
mit der Einengung der persönlichen Frei-  
heit gar nicht so böß ist! Glücksspieler  
haben keine große Chance, denn ent-  
weder werden sie die 90 Punkte über-  
schreiten, oder sie nützen die Karte nicht  
aus. Für Leute, die nicht zusammen-  
zählen können, wird vielleicht noch eine  
Berechnungsstelle geschaffen werden.

Das Gleiche gilt für die Punktzahlen  
der Frauen, der Jünglinge und der  
Töchter.

Findige Lehrer werden das unterhalt-  
same Spiel in den Unterricht einführen!  
Der ausgepunktete Vino.

## Wenn Knirpse Zeitung lesen

«Du, Vatter, tüend s' bim Wirtschafts-  
krieg nur Wirtschafte bombardiere?»  
Karagös



## La Perle du Valais, Mont d'Or

Ein spritziger Fendant von geschmack-  
licher Vollendung und natürlichem Koh-  
lensäuregehalt. Leicht prickelnd, ein le-  
bendiger, frischer Wein, gerade recht für  
Hochzeit und Taufe.

**Berger & Co., Weingroßhandlung,**  
Langnau (Bern) Tel. 514  
Generalvertretung für die Schweiz.